



ที่ กท ๐๑๐๐/ ๑๑๒๐

กระทรวงกลาโหม
ถนนสนามไชย เขตพระนคร
กรุงเทพมหานคร ๑๐๒๐๐

๑๗ กรกฎาคม ๒๕๕๐

เรื่อง ผลการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย – ลาว
สมัยวิสามัญ

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

สิ่งที่ส่งมาด้วย เอกสารบันทึกการประชุม จำนวน ๑๐๐ ชุด

กระทรวงกลาโหม ขอรายงานเพื่อโปรดทราบเกี่ยวกับผลการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย – ลาว (GBC) สมัยวิสามัญ ในความร่วมมือแก้ไขปัญหามัง บ้านห้วยน้ำขาว อำเภอเขาค้อ จังหวัดเพชรบูรณ์ เมื่อวันที่ ๑๘ พฤษภาคม ๒๕๕๐ ณ จังหวัดอุดรธานี โดยมี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม และรองนายกรัฐมนตรี/รัฐมนตรีว่าการกระทรวงป้องกันประเทศ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว ประธานคณะกรรมการฯ ทั้งสองฝ่าย เป็นประธานร่วม โดยมีรายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ – ๒ สรุปสาระสำคัญได้ดังนี้

๑. กรณีเด็กมั้ง ๒๑ คน

ฝ่ายไทยชื่นชมในความตั้งใจของฝ่ายลาว ที่สามารถติดตาม และค้นหาเด็กมั้ง ๒๑ คน ซึ่งเป็นหญิงทั้งหมด จากจำนวน ๒๗ คน ที่เจ้าหน้าที่ฝ่ายไทยผลักดันข้ามฝั่งลาว เมื่อวันที่ ๕ ธันวาคม ๒๕๔๘ ตามที่ฝ่ายไทยขอความร่วมมือจากฝ่ายลาว จนเป็นผลสำเร็จ และฝ่ายลาวได้จัดพิธีส่งมอบเด็กดังกล่าวให้กับเจ้าหน้าที่ท้องถิ่น และญาติพี่น้อง เรียบร้อยแล้ว เมื่อวันที่ ๑๒ เมษายน ๒๕๕๐ โดยพลจัตวาบัวเสี้ยง จำปาพันธ์ ประธานคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ฝ่ายลาวเป็นประธานในพิธี รวมทั้งได้ส่งรายละเอียดข้อมูล รูปถ่าย และแผ่นบันทึกข้อมูล เด็กมั้งดังกล่าวให้กับฝ่ายไทย สำหรับเด็กมั้งอีก ๖ คนนั้น ฝ่ายลาวจะดำเนินการติดตามและค้นหาต่อไป หากพบจะรีบแจ้งให้ฝ่ายไทยทราบ ซึ่งแสดงให้เห็นถึงความจริงใจในการแก้ไขปัญหาของฝ่ายลาว ส่วนที่ฝ่ายลาวเสนอ ให้ฝ่ายไทยส่งพ่อแม่ของเด็กจำนวนดังกล่าว ซึ่งอยู่บ้านห้วยน้ำขาว อำเภอเขาค้อ จังหวัดเพชรบูรณ์ กลับสู่ประเทศลาวนั้นฝ่ายไทยยินดีที่จะดำเนินการตามที่ฝ่ายลาวเสนอ สำหรับรายละเอียดการปฏิบัติจะได้มอบหมายให้คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไปทั้งสองฝ่าย ดำเนินการต่อไป

/๒. กรณีมั้ง...

๒. กรณีมีจำนวน ๑๕๒ (+๓) คน

ที่ประชุมเห็นพ้องกันว่า มีจำนวน ๑๕๒ (+๓) คน เป็นผู้หลบหนีเข้าเมือง โดยผิดกฎหมายในประเทศไทย ซึ่งทั้งสองฝ่ายได้มอบหมายให้คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไปทั้งสองฝ่ายร่วมกันแก้ไขปัญหาต่อไปโดยเร็ว

๓. กรณีมี บ้านห้วยน้ำขาว อำเภอเขาค้อ จังหวัดเพชรบูรณ์

ที่ประชุมเห็นชอบให้คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไปทั้งสองฝ่ายร่วมกันหารือและดำเนินการอย่างเป็นขั้นตอน เพื่อแก้ไขปัญหาชาวมีดลาวที่บ้านห้วยน้ำขาว อำเภอเขาค้อ จังหวัดเพชรบูรณ์ ซึ่งฝ่ายไทยถือว่าเป็นผู้หลบหนีเข้าเมืองโดยผิดกฎหมาย โดยฝ่ายไทยจะดำเนินการจัดตั้งกลไกตรวจสอบและคัดกรอง (Screening Mechanism) เมื่อเสร็จเรียบร้อยแล้ว จะส่งข้อมูลดังกล่าวให้กับฝ่ายลาวเพื่อตรวจสอบและดำเนินการในขั้นตอนการส่งกลับต่อไป โดยปราศจากการแทรกแซงจากภายนอก

๔. ที่ประชุมมอบหมายให้คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไปทั้งสองฝ่าย จัดการประชุมเพื่อแก้ไขปัญหาดังกล่าวปีละ ๔ ครั้ง โดยผลัดเปลี่ยนกันเป็นเจ้าภาพ กรณีจำเป็นหรือฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดเสนอ ทั้งสองฝ่ายต้องเปิดการประชุมโดยทันที

จึงเรียนมาเพื่อกราบทราบ และพิจารณานำผลการประชุมดังกล่าวข้างต้น เสนอเข้าที่ประชุมคณะรัฐมนตรี เพื่อให้ส่วนราชการที่เกี่ยวข้องทราบด้วย ทั้งนี้ ได้กราบเรียนนายกรัฐมนตรีเพื่อโปรดทราบด้วยแล้ว

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก

๑. ๙๙

(บุญรอด สมทัศน์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม/ประธานคณะกรรมการ
ร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย – ลาว

กองบัญชาการทหารสูงสุด

โทร. ๐ ๒๕๓๕ ๖๔๓๑

โทรสาร ๐ ๒๕๓๕ ๖๓๐๓



เอกสารการประชุม

คณะกรรมการร่วมมีรักษาความสงบเรียบร้อย
ตามชายแดนทั่วไป ไทย – ลาว
สมัยวิสามัญ

ณ โรงแรมนาซ่าบุรี รีสอร์ท อุดรธานี
วันที่ ๑๘ พฤษภาคม ๒๕๕๐

กองกิจการชายแดนไทย – ลาว

กรมกิจการชายแดนทหาร

กองบัญชาการทหารสูงสุด

สารบัญ

๑. สรุปผลการประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดน
ทั่วไป ไทย-ลาว สมัยวิสามัญ
๒. สำนักบันทึกการประชุม

สรุปผลการประชุม
คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยฯ ไทย – ลาว สมัยวิสามัญ
ณ โรงแรมนาขานุรี รีสอร์ท อุดรธานี
วันที่ ๑๘ พฤษภาคม ๒๕๕๐

โดยมี รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม และ รองนายกรัฐมนตรี/รัฐมนตรีว่าการกระทรวง
ป้องกันประเทศ ประธานคณะกรรมการฯ ทั้งสองฝ่ายเป็นประธานร่วม

๑. กรณีเด็กมั้ง ๒๑ คน

ฝ่ายไทยชื่นชมในความจริงใจของฝ่ายลาว ที่สามารถติดตาม และค้นหาเด็กมั้ง ๒๑ คน ซึ่งเป็นหญิงทั้งหมด จากจำนวน ๒๗ คน ที่เจ้าหน้าที่ฝ่ายไทยผลักดันข้ามฝั่งลาว เมื่อ ๕ ธ.ค. ๔๙ ตามที่ฝ่ายไทยขอความร่วมมือจากฝ่ายลาว จนเป็นผลสำเร็จ และฝ่ายลาวได้จัดพิธีส่งมอบเด็กดังกล่าวให้กับเจ้าหน้าที่ท้องถิ่น และญาติพี่น้อง เรียบร้อยแล้ว เมื่อ ๑๒ เม.ย. ๕๐ โดย พล.จ.บัวเลี้ยง จำปาพันธ์ ประธานคณะอนุกรรมการฯ ฝ่ายลาวเป็นประธานในพิธี รวมทั้งได้ส่งรายละเอียดข้อมูล รูปถ่าย และแผ่นบันทึกข้อมูลเด็กมั้งดังกล่าวให้กับฝ่ายไทย สำหรับเด็กมั้งอีก ๖ คนนั้น ฝ่ายลาวจะดำเนินการติดตามและค้นหาต่อไป หากพบจะรีบแจ้งให้ฝ่ายไทยทราบ ซึ่งแสดงให้เห็นถึงความจริงใจในการแก้ไขปัญหาของฝ่ายลาว ส่วนที่ฝ่ายลาวเสนอ ให้ฝ่ายไทยส่งพ่อแม่ของเด็กจำนวนดังกล่าว ซึ่งอยู่ บ.ห้วยน้ำขาว อ.เขาค้อ จ.เพชรบูรณ์ กลับสู่ประเทศลาวนั้นฝ่ายไทยยินดีที่จะดำเนินการตามที่ฝ่ายลาวเสนอ สำหรับรายละเอียดการปฏิบัติจะได้มอบหมายให้คณะอนุกรรมการฯ ทั้งสองฝ่าย ดำเนินการต่อไป

๒. กรณีมั้งจำนวน ๑๕๒ (+๓) คน

ที่ประชุมเห็นพ้องกันว่า มั้งจำนวน ๑๕๒(+๓) คน เป็นผู้หลบหนีเข้าเมืองโดยผิดกฎหมายในประเทศไทย ซึ่งทั้งสองฝ่ายได้มอบหมายให้คณะอนุกรรมการฯ ทั้งสองฝ่ายร่วมกันแก้ไขปัญหาต่อไปโดยเร็ว

๓. กรณีมั้ง บ.ห้วยน้ำขาว อ.เขาค้อ จ.เพชรบูรณ์

ที่ประชุมเห็นชอบให้คณะอนุกรรมการฯ ทั้งสองฝ่ายร่วมกันหารือและดำเนินการอย่างเป็นขั้นตอน เพื่อแก้ไขปัญหาชาวมั้งลาวที่ บ.ห้วยน้ำขาว อ.เขาค้อ จ.เพชรบูรณ์ ซึ่งฝ่ายไทยถือว่าเป็นผู้หลบหนีเข้าเมืองโดยผิดกฎหมาย โดยฝ่ายไทยจะดำเนินการจัดตั้งกลไกตรวจสอบและคัดกรอง (Screening Mechanism) เมื่อเสร็จเรียบร้อยแล้ว จะส่งข้อมูลดังกล่าวให้กับฝ่ายลาวเพื่อตรวจสอบและดำเนินการในขั้นตอนการส่งกลับต่อไป โดยปราศจากการแทรกแซงจากภายนอก

๔. ที่ประชุมมอบหมายให้คณะอนุกรรมการฯ ทั้งสองฝ่าย จัดการประชุมเพื่อแก้ไขปัญหาดังกล่าวปีละ ๔ ครั้ง โดยผลัดเปลี่ยนกันเป็นเจ้าภาพ กรณีจำเป็นหรือฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดเสนอทั้งสองฝ่ายต้องเปิดการประชุมโดยทันที

บันทึกการประชุม

คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว สมัชชาสามัญ

ณ จังหวัดอุดรธานี ราชอาณาจักรไทย

วันที่ ๑๘ พฤษภาคม ๒๕๕๐

๑. การประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว สมัชชาสามัญ ได้จัดขึ้น ณ จังหวัดอุดรธานี ราชอาณาจักรไทย ในวันที่ ๑๘ พฤษภาคม ๒๕๕๐ ตามคำเชิญของ ฯพณฯ พลเอก บุญรอด สมทัต รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม ประธานคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว

๒. คณะกรรมการฝ่ายลาว นำโดย ฯพณฯ พลโท ดวงใจ พิจิต รองนายกรัฐมนตรี และ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงป้องกันประเทศ ประธานคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ลาว - ไทย เป็นประธานร่วมฝ่ายลาว และคณะกรรมการฝ่ายไทย นำโดย ฯพณฯ พลเอก บุญรอด สมทัต รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม ประธานคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว เป็นประธานร่วมฝ่ายไทย รายงานคณะกรรมการทั้งสองฝ่าย ปรากฏในภาคผนวก ๑ และ ๒ คำแปรศรัยปิดการประชุมของประธานร่วมทั้งสองฝ่าย ปรากฏในภาคผนวก ๓ และ ๔

๓. ที่ประชุมได้ร่วมปรึกษาหารือในเรื่อง การแก้ไขปัญหามังลาวหลบหนีเข้าเมือง โดยผิดกฎหมาย ในประเทศไทยในเรื่องต่าง ๆ ดังนี้

๓.๑ กรณีเด็กม้ง ๒๑ คน

ฝ่ายไทยชื่นชมในความจริงใจของฝ่ายลาว ที่สามารถติดตาม และค้นหาเด็กม้ง ๒๑ คน ซึ่งเป็นหญิงทั้งหมด จากจำนวน ๒๗ คน ที่เจ้าหน้าที่ฝ่ายไทยผลักดันข้ามฝั่งลาว เมื่อวันที่ ๕ ธันวาคม ๒๕๔๘ ตามที่ฝ่ายไทยขอความร่วมมือจากฝ่ายลาว จนเป็นผลสำเร็จ และฝ่ายลาวได้จัดพิธีส่งมอบเด็กดังกล่าวให้กับเจ้าหน้าที่ท้องถิ่น และญาติพี่น้อง เรียบร้อยแล้ว เมื่อวันที่ ๑๒ เมษายน ๒๕๕๐ โดย พลจัตวา บัวเลี้ยง จำปาพันธ์ ประธานคณะอนุกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ฝ่ายลาวเป็นประธานในพิธี รวมทั้งได้ส่งรายละเอียดข้อมูล รูปถ่าย และแผ่นบันทึกข้อมูล เด็กม้งดังกล่าวให้กับฝ่ายไทย สำหรับเด็กม้งอีก ๖ คนนั้น ฝ่ายลาวจะดำเนินการติดตามและค้นหาต่อไป หากพบจะรีบแจ้งให้ฝ่ายไทยทราบ ซึ่งแสดงให้เห็นถึงความจริงใจในการแก้ไขปัญหาของฝ่ายลาว ส่วนที่ฝ่ายลาวเสนอให้ฝ่ายไทยส่งพ่อแม่ของเด็กจำนวนดังกล่าว ซึ่งอยู่บ้านห้วยน้ำขาว อำเภอเขาค้อ จังหวัดเพชรบูรณ์ กลับสู่ประเทศลาวนั้น ฝ่ายไทยยินดีที่จะดำเนินการตามที่ฝ่ายลาวเสนอ สำหรับรายละเอียดการปฏิบัติจะได้มอบหมายให้คณะอนุกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไปทั้งสองฝ่ายดำเนินการต่อไป

๑๖๔๕๖๖๖

๓.๒ กรณีมีจำนวน ๑๕๒ (+๓) คน

ที่ประชุมเห็นพ้องกันว่า มีจำนวน ๑๕๒ (+๓) คน เป็นผู้ลงทะเบียนเข้าเมือง โดยผิดกฎหมายในประเทศไทย ซึ่งทั้งสองฝ่ายได้มอบหมายให้คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไปทั้งสองฝ่ายร่วมกันแก้ไขปัญหาล่วงหน้าไปโดยเร็ว

๓.๓ กรณีมี บ้านห้วยน้ำขาว อำเภอเขาค้อ จังหวัดเพชรบูรณ์

ที่ประชุมเห็นชอบให้คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไปทั้งสองฝ่ายร่วมกันหาวิธีและดำเนินการอย่างเป็นขั้นตอน เพื่อแก้ไขปัญหาวงเวียนที่บ้านห้วยน้ำขาว อำเภอเขาค้อ จังหวัดเพชรบูรณ์ ซึ่งฝ่ายไทยถือว่าเป็นผู้ลงทะเบียนเข้าเมืองโดยผิดกฎหมาย โดยฝ่ายไทยจะดำเนินการจัดตั้งกลไกตรวจสอบและคัดกรอง (Screening Mechanism) เมื่อเสร็จเรียบร้อยแล้ว จะส่งข้อมูลดังกล่าวให้กับฝ่ายลาวเพื่อตรวจสอบและดำเนินการในขั้นตอนการส่งกลับต่อไป โดยปราศจากการแทรกแซงจากภายนอก

๔. ที่ประชุมมอบหมายให้คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไปทั้งสองฝ่าย จัดการประชุมเพื่อแก้ไขปัญหามั่วดังกล่าวก่อนปี ๕ ครั้ง โดยผลัดเปลี่ยนกันเป็นเจ้าภาพ กรณีจีนเป็นหรือฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดเสนอ ทั้งสองฝ่ายต้องเปิดการประชุมโดยทันที

๕. เรื่องอื่นๆ

คณะผู้แทนฝ่ายลาวแสดงความขอบคุณต่อคณะผู้แทนฝ่ายไทยที่ให้การต้อนรับอย่างอบอุ่นและจัดการประชุมเป็นไปอย่างเรียบร้อย

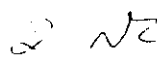
ประธานร่วมฝ่ายลาว และประธานร่วมฝ่ายไทย กล่าวปิดการประชุมถ้อยแถลงปิดการประชุมปรากฏในภาคผนวก ๕ และ ๖ ตามลำดับ

บันทึก ณ จังหวัดอุดรธานี ราชอาณาจักรไทย วันที่ ๑๔ พฤษภาคม ๒๕๕๐ จัดทำเป็นสองฉบับ ทั้งสองฉบับมีคุณค่าเท่าเทียมกัน

ประธาน

คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อย
ตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว

พลเอก



(บุญรอด สมทัศน์)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

ประธาน

คณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อย
ตามชายแดนทั่วไป ลาว - ไทย

พลโท



(ดวงใจ หิจิต)

รองนายกรัฐมนตรี และรัฐมนตรีว่าการ
กระทรวงป้องกันประเทศ

รายชื่อคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว สหทัยวิทยาสถา

๑. พลเอก บุญรอด	สมศักดิ์	รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม/ประธาน
๒. พลเอก ทรงกิตติ	จักรกานต์	เสนาธิการทหาร/กรรมการ
๓. นาย วีระศักดิ์	ฟูตระกูล	ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ/กรรมการ
๔. พลโท นิพัทธ์	ทองเล็ก	เจ้ากรมกิจการชายแดนทหาร/กรรมการและเลขานุการ
๕. พลตรี ธีรชัย	ใบเงิน	รองผู้อำนวยการสำนักงานส่วนนโยบายและแผน กองอำนวยการรักษาความมั่นคงภายใน/แทนกรรมการ
๖. นาย อุดมศักดิ์	ศรีชัยโกส	อัครราชทูตไทย ณ เวียงจันทน์/แทนกรรมการ
๗. นาย พรชิต	บุญนาค	ผู้อำนวยการสำนักความมั่นคงกิจการชายแดนและ ป้องกันประเทศ/แทนกรรมการ
๘. นาง ฉัตรพร	ราษฎร์อุดม	ผู้อำนวยการกองการต่างประเทศ สำนักงานปลัด กระทรวงมหาดไทย/กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ
๙. นาย กัลยาณะ	วิภัตติภูมิประเทศ	รักษาการผู้อำนวยการกองเอเชีย ๒ กรมเอเชียตะวันออก กระทรวงการต่างประเทศ/แทนกรรมการ
๑๐. พันเอก ไพโรจน์	วิไลลักษณ์	ผู้อำนวยการกองกิจการชายแดนไทย - ลาว
๑๑. พันเอก คำรณ	เกรียววิชัยจาเรย์	กรมกิจการชายแดนทหาร/กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ ผู้ช่วยทูตฝ่ายทหารไทย ณ เวียงจันทน์/กรรมการและ ผู้ช่วยเลขานุการ
รายชื่อผู้เข้าร่วมประชุม		
๑๒. พลเอก เหมรัฐ	ชำนาญ	หัวหน้าเนชันนัลทหารฝ่ายเสนาธิการประจำ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม
๑๓. พลเอก เชมรัฐ	กาญจนาวัฒน์	รองเสนาธิการทหาร/กรรมการ
๑๔. พลตรี สมชาย	อุดม	ผู้บังคับหน่วยเฉพาะกิจ พลเรือน ตำรวจ ทหาร เขาค้อ
๑๕. พลตรี เกรียงไกร	บุรินทร์วัฒนา	หัวหน้าฝ่ายเสนาธิการ ประจำเสนาธิการทหาร
๑๖. พันเอก สมบุญ	เกตุอินทร์	หัวหน้าเนชันนัลทหารปฏิบัติกรด้านกองทัพบก ส่วนยุทธการ ฝ่ายยุทธการ ศูนย์ปฏิบัติการกองทัพบก
๑๗. นาย ถึงศักดิ์	วิเศษพจนกิจ	เจ้าหน้าที่วิเคราะห์นโยบายและแผน ๘ ว. สภากาความมั่นคงแห่งชาติ
๑๘. นาง มาฆวดี	สุมิตรเทมาะ	เจ้าหน้าที่การทูต ๗ กรมเอเชียตะวันออก กระทรวงการต่างประเทศ/แทนกรรมการ

ผนวก ๒

รายชื่อคณะกรรมการร่วมมีอิทธิพลความสงเคราะห์ตามชายแดนทั่วไป ลาว - ไทย สมัยวิสามัญ

๑.	พลโท ดวงใจ	พิจิต	รองนายกรัฐมนตรีและรัฐมนตรีว่าการกระทรวงป้องกันประเทศ สปป.ลาว/ประธาน
๒.	พลจัตวา บัวเสียง	จำปาพันธ์	รองหัวหน้ากรมใหญ่สนาธิการกองทัพบก/รองประธานและเลขานุการ
๓.	ท่าน คำสว	แก้วคาราวง	ที่ปรึกษา สอท.ลาว ประจำกรุงเทพ/แทนกรรมการ
๔.	พันเอก คำวัน	สะโหววัน	รองหัวหน้ากรมใหญ่ป้องกันความสงบ
			กระทรวงป้องกันความสงบ/กรรมการ
๕.	พันเอก คำแก้ว	सानบุญคุณไซ	หัวหน้ากองการป้องกันชาติ ป้องกันความสงบ/กรรมการ
๖.	พันเอก สีโพ	หมื่นดวง	หัวหน้ากรมหัวพันต่างประเทศ/กรรมการ
๗.	พันเอก สีพัน	พุดทะวง	หัวหน้ากรมชายแดนและแผนที่/กรรมการ
๘.	พันตรี จันทา	แก้วมุกดา	รักษาการกองการที่ปรึกษาทูตฝ่ายทหารลาว
			ประจำกรุงเทพ/แทนกรรมการ
รายชื่อผู้เข้าร่วมประชุม			
๙.	ท่าน ชัง	จันทะรังสี	หัวหน้ากรมข่าว กระทรวงการต่างประเทศ
๑๐.	พ.ท. ไนปาน	ทะนะเมือง	เลขาธิการรัฐมนตรีว่าการกระทรวงป้องกันประเทศ
๑๑.	พ.ต. ดาวไก	เลิศลิวัน	เลขานุการ (พิธีการ)

คำปราศรัยเปิดการประชุม ของประธานร่วมฝ่ายไทย

เรียน ฯพณฯ พลโท ควงใจ หิโจด รองนายกรัฐมนตรี และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงป้องกันประเทศ
ประธานคณะกรรมการร่วมมิตรภาพความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ลาว - ไทย
คณะกรรมการทั้งสองฝ่าย ท่านผู้มีเกียรติทุกท่าน

ผมถือเป็นเกียรติอย่างสูง ที่ได้มาเป็นที่ประธานร่วม ในการประชุมคณะกรรมการร่วมมิตรภาพ
ความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย ลาวและ ลาว - ไทย สมัยวิสามัญ ที่ฝ่ายไทยเป็นเจ้าภาพ ในครั้งนี้

การประชุมคณะกรรมการร่วมมิตรภาพความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว
และ ลาว - ไทย สมัยวิสามัญ ในวันนี้ ถือเป็นการประชุมที่มีความสำคัญอย่างมาก ที่จะร่วมกันแก้ไข
ปัญหาทั้งหลายที่เข้าเมืองโดยผิดกฎหมายในประเทศไทย โดยฝ่ายลาวได้แสดงความจริงใจในการร่วมกัน
แก้ไขปัญหาดังกล่าว ผมในนามของประธานร่วมฝ่ายไทย ขอชื่นชมในความจริงใจของฝ่ายลาวในครั้งนี้
ผมมีความเชื่อมั่นว่า คณะกรรมการทั้งสอง จะได้ปรึกษาหารือกันด้วยบรรยากาศของการประชุมแบบเป็น
กันเอง ตรงไปตรงมา เพื่อร่วมกันขจัดปัญหาต่าง ๆ ให้สำเร็จลุล่วง ให้ชายแดนของทั้งสองประเทศ
เป็นชายแดนแห่งสันติภาพ มิตรภาพ และมีเสถียรภาพอย่างแท้จริง นำมาซึ่งความสมบูรณ์พูนสุข ของพื
น้องประชาชนทั้งสองประเทศ ตลอดไป

บัดนี้ ได้เวลาอันเป็นมงคลฤกษ์แล้ว ผม ขอเปิดการประชุมคณะกรรมการร่วมมิตรภาพ
ความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย ลาวและ ลาว - ไทย สมัยวิสามัญ และขอมอบให้ เลขานุการฯ
แนะนำคณะกรรมการ ฯ และผู้เข้าร่วมประชุมฝ่ายไทย ดังต่อไปนี้

เลขานุการคณะกรรมการฯ ฝ่ายไทย แนะนำคณะกรรมการ และผู้เข้าร่วมประชุมฝ่ายไทย

ด้านหน้าของประธานฝ่ายไทย

- | | | |
|------------------|-------------|--|
| • นาย วีระศักดิ์ | ฟูตระกูล | ปลัดกระทรวงการต่างประเทศ |
| • พลเอก ทรงกิตติ | จักษุภรณ์ | เสนาธิการทหาร |
| • พลเอก เทมรัฐ | ชำนาญ | หัวหน้าเนยทหารฝ่ายเสนาธิการ |
| | | ประจำรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม |
| • พลเอก เขมรัฐ | กาญจน์วัฒน์ | รองเสนาธิการทหาร |
| • พลโท นิพัทธ์ | ทองเล็ก | เจ้ากรมกิจการชายแดนทหาร |
| • พลตรี สมชาย | อุตมะ | ผู้บังคับหน่วยเฉพาะกิจ พลเรือน ตำรวจ ทหาร เขาค้อ |
| • พลตรี วัชรชัย | โพนเงิน | รองผู้บัญชาการสำนักงานนโยบายและแผน |
| | | กองอำนวยการรักษาความมั่นคงภายใน |

• นาย พรชาติ

ขุนนาค

ผู้อำนวยการสำนักควมมั่งคั่งกิจการชายแดน

และกรป้องกันประเทศ สกตควมมั่งคั่งแห่งชาติ

• นาง ถิธรพร

ร.ท.บุรุษดี

ผู้อำนวยการกองการต่างประเทศ กระทรวงมหาดไทย

• นาย อุดมศักดิ์

ศรีชัยโกส

เอกอัครราชทูตไทย ณ เวียงจันทน์

แถวหลัง

• พลตรี เกรียงไกร

บุรินทร์วัฒนา

หัวหน้าฝ่ายสนาธิการ ประจำสนาธิการทหาร

• พันเอก คำรณ

เครือวิชฌาจารย์

ผู้ช่วยทูตทหารไทย ประจำเวียงจันทน์

• นาง มาจาวดี

สุมิตรเหมาะสม

เจ้าหน้าที่การทูต ๘ กรมเอเชียตะวันออก

กระทรวงการต่างประเทศ

• ผู้แทน สดม.

• พันเอก ไพโรจน์

วิไลลักษณ์

ผู้อำนวยการกองกิจการชายแดนไทย - ลาว

กรมกิจการชายแดนทหาร

ผนวก ๕

ระเบียบวาระการประชุม

คณะกรรมการร่วมเพื่อรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว สหรัยวิทยานุ

ณ โรงแรมนาขานุรี รีสอร์ท อุดรธานี

วันศุกร์ที่ ๑๘ พฤษภาคม ๒๕๕๐

ระเบียบวาระที่ ๑ พิธีเปิดการประชุม

๑.๑ ประธานร่วมฝ่ายไทย กล่าวเปิดการประชุม และแนะนำคณะกรรมการฝ่ายไทย

๑.๒ ประธานร่วมฝ่ายลาว กล่าวเปิดการประชุม และแนะนำคณะกรรมการฝ่ายลาว

ระเบียบวาระที่ ๒ พิจารณารับรองระเบียบวาระการประชุม

ระเบียบวาระที่ ๓ เรื่องเพื่อพิจารณาร่วมกัน ในการแก้ไขปัญหามังลาวหลบหนีเข้าเมืองโดยผิดกฎหมายในประเทศไทย

๓.๑ กรณีเด็กม้งจำนวน ๒๑ คน

๓.๒ กรณีม้ง จำนวน ๑๕๒(+๓) คน

๓.๓ กรณีม้ง บ้านห้วยน้ำขาว อำเภอเขาค้อ จังหวัดเพชรบูรณ์

๓.๔ การมอบหมายให้คณะกรรมการร่วมเพื่อรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว ลาว - ไทย ร่วมกันแก้ไขปัญหาดังกล่าว

ระเบียบวาระที่ ๔ รับรองผลการประชุม

ระเบียบวาระที่ ๕ พิธีปิดการประชุม

๕.๑ ประธานร่วมฝ่ายลาว กล่าวปิดการประชุม

๕.๒ ประธานร่วมฝ่ายไทย กล่าวปิดการประชุม

๕.๓ พิธีลงนามในบันทึกการประชุม

๕.๔ ประธานร่วมทั้งสองฝ่าย แลกเปลี่ยนของที่ระลึก

๕.๕ คณะกรรมการทั้งสองฝ่าย และผู้เข้าร่วมประชุม คัดลอกความสำเร็จ

๕.๖ บันทึกภาพประวัติศาสตร์ของคณะกรรมการทั้งสองฝ่าย และผู้เข้าร่วมประชุม

คำปรารภเปิดการประชุม ของ ประธานร่วมฝ่ายไทย

เรียน ฯพณฯ พลโท ดวงใจ หิจิต รองนายกรัฐมนตรี และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงป้องกันประเทศ
ประธานคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ลาว - ไทย
คณะกรรมการทั้งสองฝ่าย ท่านผู้มีเกียรติทุกท่าน

การประชุมคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ไทย - ลาว
และ ลาว - ไทย สมัยวิสามัญ ในวันที่ ได้ดำเนินไปด้วยบรรยากาศแห่งไมตรีจิต มิตรภาพ และความเข้าใจ
อันดีของทั้งสองฝ่าย ผม ขอขอบคุณ ฯพณฯ รองนายกรัฐมนตรี และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงป้องกัน
ประเทศ ประธานคณะกรรมการร่วมมือรักษาความสงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ลาว - ไทย ตลอดจน
คณะกรรมการทั้งสองฝ่ายทุกท่าน โดยเฉพาะฝ่ายเลขานุการทั้งสองฝ่าย ที่ได้เตรียมการประชุม เมื่อวันที่
๑๗ พฤษภาคม ๒๕๕๐ ณ โรงแรมนาซ่าบุรี รีสอร์ท อุตรดิตถ์ ตลอดจนดำเนินการประชุมจนสำเร็จลุล่วง
เป็นอย่างดี

ในโอกาสที่จะได้พบกันในการประชุมครั้งต่อไป ผมหวังว่าความจริงใจ และการหารือ
อย่างตรงไปตรงมา ภายใต้ความสัมพันธ์และความมุ่งมั่นที่จะร่วมกันแก้ไขปัญาของทั้งสองประเทศ บนพื้นฐาน
ของความเท่าเทียมกัน ตามนโยบายของรัฐบาล และกองทัพบกทั้งสอง จะนำมาซึ่งความสมบูรณ์พูนสุข
ของประชาชนทั้งสองประเทศโดยรวมต่อไป

ผม ขออาราธนาสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลายในสากลโลก จงโปรดอำนวยการให้ ฯพณฯ
รองนายกรัฐมนตรี และรัฐมนตรีว่าการกระทรวงป้องกันประเทศ ประธานคณะกรรมการร่วมมือรักษาความ
สงบเรียบร้อยตามชายแดนทั่วไป ลาว - ไทย และคณะ ตลอดจนท่านผู้มีเกียรติ ที่เข้าร่วมประชุมในครั้งนี้
จงประสบแต่ความสุข สิริสวัสดิ์ พินิจนวมงคล สมบูรณ์พูนผล ในสิ่งอันพึงปรารถนาทุกประการ

ผมขอปิดการประชุม ณ หัตถ์นี้ ขอขอบคุณ

ບົດບັນທຶກ

ກອງປະຊຸມຄະນະກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມ
ຊາຍແດນທົ່ວໄປ ລາວ - ໄທ ສະໄໝວິສາມັນ ທີ່ຈັງຫວັດອຸດອນທານີ
ຮາຊະອານາຈັກໄທ ວັນທີ 18 ພຶດສະພາ 2007.

1. ກອງປະຊຸມຄະນະກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມຊາຍແດນທົ່ວໄປ ລາວ - ໄທ ສະໄໝວິສາມັນ ໄດ້ຈັດຂຶ້ນທີ່ຈັງຫວັດອຸດອນທານີ, ຮາຊະອານາຈັກໄທ ໃນວັນທີ 18 ພຶດສະພາ 2007 ຕາມຄຳເຊີນຂອງພະນະທ່ານ ພົມເອກ ບຸນຮອດ ສົມທັດ, ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງກະລາໄທມ, ປະທານຄະນະກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມຊາຍແດນທົ່ວໄປ ໄທ - ລາວ.

2. ຄະນະກຳມະການຝ່າຍລາວ ນຳໂດຍ ພະນະທ່ານ ພົມໄທ ດວງໃຈ ພິຈິດ, ຮອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ, ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ, ປະທານຄະນະກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມຊາຍແດນທົ່ວໄປ ລາວ - ໄທ ເປັນປະທານຮ່ວມຝ່າຍລາວ ແລະ ຄະນະກຳມະການຝ່າຍໄທ ນຳໂດຍພະນະທ່ານ ພົມເອກ ບຸນຮອດ ສົມທັດ, ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງກະລາໄທມ, ປະທານຄະນະກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມຊາຍແດນທົ່ວໄປ ໄທ - ລາວ ເປັນປະທານຮ່ວມຝ່າຍໄທ. ລາຍຊື່ຄະນະກຳມະການທັງສອງຝ່າຍ ຕາມເອກະສານຄັດຕິດໝາຍເລກ 1 ແລະ 2, ບົດປາໃສກ່າວເປີດກອງປະຊຸມຂອງປະທານຮ່ວມທັງສອງ ຕາມເອກະສານຄັດຕິດໝາຍເລກ 3 ແລະ 4.

3. ກອງປະຊຸມໄດ້ຮ່ວມກັນປຶກສາຫາລືໃນເລື່ອງການແກ້ໄຂບັນຫາມື້ງລາວທີ່ຫລົບໜີເຂົ້າເມືອງ ໂດຍຜິດກົດໝາຍ ຢູ່ປະເທດໄທ ລາຍລະອຽດດັ່ງນີ້:

3.1 ກໍລະນີມື້ງ 21 ຄົນ.

ຝ່າຍໄທຊົມເຊີຍໃນຄວາມຈິງໃຈຂອງຝ່າຍລາວ ທີ່ສາມາດຕິດຕາມ ແລະ ດື່ມຫາເດັກມື້ງ 21 ຄົນ ຊຶ່ງເປັນຜູ້ຍິງທັງໝົດ ຈາກຈຳນວນ 27 ຄົນ ທີ່ເຈົ້າໜ້າທີ່ຝ່າຍໄທພັກດັນຂ້າມໄປຝັ່ງລາວ ເມື່ອວັນທີ 5 ທັນວາ 2005 ຕາມທີ່ຝ່າຍໄທ ໄດ້ຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫລືອຈາກຝ່າຍລາວ ຈົນເປັນຜົນສຳເລັດ ແລະ ຝ່າຍລາວໄດ້ຈັດພິທີມອບ - ຮັບ ເດັກຈຳນວນດັ່ງກ່າວໃຫ້ກັບເຈົ້າໜ້າທີ່ທ້ອງຖິ່ນ ແລະ ຍາດພີ່ນ້ອງເປັນທີ່ຮຽບຮ້ອຍແລ້ວ ເມື່ອວັນທີ 12 ເມສາ 2007, ໂດຍພົມຈັດຕະວາ ປົວສັງ ຈຳປາພັນ, ປະທານຄະນະອະນຸກຳມະການຝ່າຍລາວເປັນປະທານໃນພິທີ ລວມທັງໄດ້ສົ່ງຂໍ້ມູນ, ຮູບຖ່າຍ ແລະ ແຜນບັນທຶກຂໍ້ມູນເດັກມື້ງດັ່ງກ່າວ ໃຫ້ກັບຝ່າຍໄທ. ສຳລັບເດັກມື້ງອີກ 6 ຄົນນັ້ນ ຝ່າຍລາວຈະດຳເນີນການຕິດຕາມ ແລະ ຊອກຫາຕໍ່ໄປ ຫາກພົບເຫັນຈະແຈ້ງໃຫ້ຝ່າຍໄທຊາບ. ນີ້ແມ່ນການສະແດງໃຫ້ເຫັນເຖິງຄວາມຈິງໃຈ ໃນການແກ້ໄຂບັນຫາຂອງຝ່າຍລາວ. ຝ່າຍລາວຍັງໄດ້ສະເໜີໃຫ້ຝ່າຍໄທ ຈັດສົ່ງພໍ່ແມ່ຂອງເດັກຈຳນວນດັ່ງກ່າວ ຢູ່ບ້ານຫ້ວຍນ້ຳຂາວ, ອຳ ເພີເຂົາຄໍ້, ຈັງຫວັດເພັດສະບູນ ກັບສູ່ປະເທດລາວນັ້ນ ຝ່າຍໄທຍິນດີທີ່ຈະດຳເນີນການຕາມທີ່ຝ່າຍລາວສະເໜີ. ສ່ວນລາຍລະອຽດໃນການປະຕິບັດ ໄດ້ມອບໝາຍໃຫ້ຄະນະອະນຸກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມຊາຍແດນທົ່ວໄປທັງສອງຝ່າຍ ເປັນຜູ້ດຳເນີນການຕໍ່ໄປ.

ພະ ພົມ ໄທ

3.2 ກໍລະນີມື້ງຈຳນວນ 152 (+3) ຄົນ.

ກອງປະຊຸມເຫັນພ້ອມກັນວ່າ ມື້ງຈຳນວນ 152 (+3) ຄົນ ເປັນຜູ້ຫລົບໜີເຂົ້າເມືອງຜິດກົດໝາຍຢູ່ປະເທດໄທ. ຊຶ່ງທັງສອງຝ່າຍໄດ້ມອບໝາຍໃຫ້ຄະນະອະນຸກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມຊາຍແດນທົ່ວໄປ ລາວ - ໄທ ຮ່ວມກັນແກ້ໄຂບັນຫາຕໍ່ໄປໂດຍໄວ.

3.3 ກໍລະນີມື້ງ ທີ່ບ້ານຫ້ວຍນ້ຳຂາວ, ອຳເພີເຂົາຄໍ້, ຈັງຫວັດເພັດສະບູນ.

ກອງປະຊຸມເຫັນດີ ໃຫ້ຄະນະອະນຸກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມຊາຍແດນທົ່ວໄປທັງສອງຝ່າຍ ຮ່ວມກັນປຶກສາຫາລື ແລະ ດຳເນີນການຕາມຂັ້ນຕອນ ເພື່ອແກ້ໄຂບັນຫາຂາວມື້ງລາວ ທີ່ບ້ານຫ້ວຍນ້ຳຂາວ, ອຳເພີເຂົາຄໍ້, ຈັງຫວັດເພັດສະບູນ ຊຶ່ງຝ່າຍໄທຖືວ່າເປັນຜູ້ຫລົບໜີເຂົ້າເມືອງໂດຍຜິດກົດໝາຍ, ໂດຍຝ່າຍໄທຈະດຳເນີນການຈັດຕັ້ງກົນໄກກວດກາ ແລະ ຄັດຈ້ອນ (Screening Mechanism) ເມື່ອສຳເລັດຮຽບຮ້ອຍແລ້ວ ຈະສົ່ງຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວໃຫ້ກັບຝ່າຍລາວ ເພື່ອກວດກາ ແລະ ດຳເນີນການຕາມຂັ້ນຕອນ ການສົ່ງກັບຕໍ່ໄປ ໂດຍປາສະຈາກການແຊກແຊງຈາກພາຍນອກ.

4. ກອງປະຊຸມມອບໝາຍໃຫ້ຄະນະອະນຸກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມຊາຍແດນທົ່ວໄປທັງສອງຝ່າຍ ຈັດກອງປະຊຸມເພື່ອແກ້ໄຂບັນຫາມື້ງດັ່ງກ່າວປີລະ 4 ຄັ້ງ ໂດຍຜັດປຸງມັນເປັນເຈົ້າພາບ ຫາກມີກໍລະນີຈຳເປັນ ຫລື ຝ່າຍໃດຝ່າຍໜຶ່ງສະເໜີ ທັງສອງຝ່າຍຕ້ອງເປີດກອງປະຊຸມໂດຍທັນທີ.

5. ເລື່ອງອື່ນໆ.

ຄະນະຜູ້ແທນຝ່າຍລາວ ສະແດງຄວາມຂອບໃຈ ຕໍ່ຄະນະຜູ້ແທນຝ່າຍໄທ ທີ່ໃຫ້ການຕ້ອນຮັບຢ່າງອົບອຸ່ນ ແລະ ຈັດກອງປະຊຸມເປັນລະບຽບຮຽບຮ້ອຍດີ.

ປະທານຮ່ວມຝ່າຍລາວ ແລະ ປະທານຮ່ວມຝ່າຍໄທ ກ່າວປິດກອງປະຊຸມ, ປິດກ່າວປິດກອງປະຊຸມ ຕາມເອກະສານຄັດຕິດໝາຍເລກ 5 ແລະ 6 ຕາມລຳດັບ.

ບົດບັນທຶກ ເຮັດທີ່ຈັງຫວັດອຸດອນທານີ, ຮາຊະອານາຈັກໄທ ເມື່ອວັນທີ 18 ພຶດສະພາ 2007 ເປັນສອງສະບັບ ທັງສອງພາສາມີຄຸນຄ່າເທົ່າທຽມກັນ.

ປະທານ

ຄະນະກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບ
ຮຽບຮ້ອຍຕາມຊາຍແດນທົ່ວໄປ ລາວ - ໄທ



ພິນໂທ ດວງໃຈ ພິຈິດ

ຮອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ, ລັດຖະມົນຕີວ່າການ
ກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ

ປະທານ

ຄະນະກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບ
ຮຽບຮ້ອຍຕາມຊາຍແດນທົ່ວໄປ ໄທ - ລາວ



ພິນເອກ ບຸນຮອດ ສົມທັດ

ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງກະລາໂຫມ

ລາຍຊື່ຄະນະກຳມະການຝ່າຍລາວ

ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຄະນະກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມ
ຊາຍທົ່ວໄປ ລາວ - ໄທ ສະໄໝວິສາມັນ ທີ່ຈັງຫວັດອຸດອນທານີຣາຊະອານາຈັກໄທ
ລະຫວ່າງວັນທີ 17 - 18 ພຶດສະພາ 2007.

1.	ພົນໂທ	ດວງໃຈ	ພິຈິດ	ຮອງນາຍົກລັດຖະມົນຕີ, ລັດຖະມົນຕີວ່າ ການກະຊວງປ້ອງກັນປະເທດ, ປະທານ ຄະນະກຳມະການ.
2.	ທ່ານ	ຄຳສວຍ	ແກ້ວດາລາວົງ	ທີ່ປຶກສາສະຖານເອກອັກຄະລັດຖະທູດ ລາປະຈຳປະເທດໄທ, ຕາງໜ້າຄະນະກຳ ມະການ.
3.	ພົນຈັດຕະວາ	ບົວສັງງ	ຈຳປາພັນ,	ຮອງຫົວໜ້າກົມໃຫຍ່ເສນາທິການ, ຄະນະ ກຳມະການ ແລະ ເລຂານຸການ.
4.	ພັນເອກ	ຄຳແກ້ວ	ສາມບູນຄູມໄຊ	ຫົວໜ້າຫ້ອງການ ປກຊ - ປກສ ສູນກາງ, ຄະນະກຳມະການ ແລະ ຜູ້ຊ່ວຍເລຂານຸ ການ.
5.	ພັນເອກ	ຄຳມ່ວນ	ສະໄຫວວັນ	ຮອງຫົວໜ້າກົມໃຫຍ່ ປກສ ກະຊວງປ້ອງ ກັນຄວາມສະຫງົບ, ຄະນະກຳມະການ
6.	ພັນເອກ	ສີໄພ	ພິມິດດວງ	ຫົວໜ້າກົມພົວພັນຕ່າງປະເທດ, ຄະນະ ກຳມະການ.
7.	ພັນເອກ	ສີພັນ	ພຸດທະວົງ	ຫົວໜ້າກົມຊາຍແດນ ແລະ ແຜນທີ່, ຄະ ນະກຳມະການ ແລະ ຜູ້ຊ່ວຍເລຂານຸການ
8.	ທ່ານ	ຍິງ	ຈັນທະລັງສີ	ຫົວໜ້າກົມການຂ່າວ, ກະຊວງການຕ່າງ ປະເທດ, ຄະນະກຳມະການ.
9.	ພັນຕີ	ຈັນທາ	ແກ້ວມຸກດາ	ຮັກສາການທີ່ປຶກສາທູດຝ່າຍທະຫານ ລາວ ປະຈຳປະເທດໄທ, ຄະນະກຳມະ ການ.

ລາຍຊື່ຄະນະກຳມະການຝ່າຍໄທ

ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຄະນະກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບຮູບຮ່ອຍ

ຕາມຊາຍແດນທົ່ວໄປໄທ - ລາວ ສະໄໝວິສາມັນ ທີ່ຈັງຫວັດອຸດອນທານີ

ຣາຊະອານາຈັກໄທ ແຕ່ວັນທີ 17 - 18 ພຶດສະພາ 2007.

- | | | | | |
|-----|-----------------------|-----------|-----------------|--|
| 1. | ພົນເອກ | ບຸນຮອດ | ສົມທັດ | ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງກະລາໂຫມ, ປະທານຄະນະກຳມະການ. |
| 2. | ພົນເອກ | ຊິງກິດ | ຈັກກະບາດ | ເສນາທິການ, ຄະນະກຳມະການ. |
| 3. | ທ່ານ | ວິລະສັກ | ພູຕະກູນ | ປະຮັດກະຊວງການຕ່າງປະເທດ. |
| 4. | ພົນໂທ | ນິພັດ | ທອງເລັກ | ເຈົ້າກົມກິດຈະການຊາຍແດນທະຫານ. |
| 5. | ພົນຕີ | ນັດຕະໄຊ | ໃບເງິນ | ຮອງຜູ້ອຳນວຍການສຳນັກງານສ່ວນນະໂຍບາຍ ແລະ ແຜນ ກອງອຳນວຍການຮັກສາຄວາມໝັ້ນຄົງພາຍໃນ, ຄະນະກຳມະການ. |
| 6. | ທ່ານ | ອຸດົມສັກ | ສິທັນໂກດ | ອັກຄະລັດຖະທູດໄທ ປະຈຳວຽງຈັນ, ຄະນະກຳມະການ. |
| 7. | ທ່ານ | ພອນຂາດ | ບຸນນາກ | ຜູ້ອຳນວຍການສຳນັກຄວາມໝັ້ນຄົງກິດຈະການຊາຍແດນ, ຄະນະກຳມະການ. |
| 8. | ມາງ | ຊັດຊອມ | ຣາດດຸສະດີ | ຜູ້ອຳນວຍການກອງການຕ່າງປະເທດກະຊວງມະຫາດໄທ. |
| 9. | ທ່ານ | ກັນຍານະ | ວິພັດພູມີປະເທດ | ຮັກສາການຜູ້ອຳນວຍການກອງເອເຊັຍ 2 ກົມເອເຊຍຕະເວັນອອກ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ, ຄະນະກຳມະການ. |
| 10. | ພົນເອກ | ໄພໂຣດ | ວິໄລລັກ | ຜູ້ອຳນວຍການກອງກິດຈະການຊາຍແດນໄທ - ລາວ ກົມກິດຈະການຊາຍແດນທະຫານ. |
| 11. | ພົນເອກ | ຄຳວິບ | ເຄືອວິຊະນະຍາຈານ | ຜູ້ຊ່ວຍທູດທະຫານໄທ ປະຈຳ |
| - | ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ. | | | |
| 12. | ພົນເອກ | ເທັມມະຣັດ | ຂຳນິນ | ຫົວໜ້ານາຍທະຫານຝ່າຍເສນາທິການ ປະຈຳລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງກະລາໂຫມ. |

- | | | | | |
|-----|--------|-----------|---------------|---|
| 13. | ພິນເອກ | ເຂັມມະຣັດ | ການຈະນະວັດ | ຮອງເສນາທິການທະຫານ. |
| 14. | ພິນຕີ | ສົມຊາຍ | ອຸຕະມະ | ຜູ້ບ້າຄັບໜ່ວຍສະເພາະກິດ ພິນລະເຮືອນ
ຕຳຫລວດ,ທະຫານອຳເພີເຂົາຄໍ້. |
| 15. | ພິນຕີ | ກຸງໄກ | ບຸຣິນວັດທະນາ | ຫົວໜ້າຝ່າຍເສນາທິການ ປະຈຳເສນາທິ
ການທະຫານ. |
| 16. | ພັນເອກ | ສົມບູນ | ເກດອິນ | ຫົວໜ້ານາຍທະຫານປະຕິບັດການດ້ານ
ກອງທັບພາກ ສ່ວນຍຸດທະການ ຝ່າຍຍຸດ
ທະການ ສູນປະຕິບັດການກອງທັບບິກ. |
| 17. | ທ່ານ | ສິງ | ວິເສດພະຈິນກິດ | ເຈົ້າໜ້າທີ່ວິເຄາະນະໂຍບາຍ ແລະ ແຜນ
8. ວ. |
| 18. | ນາງ | ມາຂະວະດີ | ສຸມິດເໝາະ | ເຈົ້າໜ້າທີ່ການທູດ 7 ກົມເອເຊັຍຕະວັນ
ອອກ ກະຊວງການຕ່າງປະເທດ. |
-

ບົດກ່າວເປີດ

ກອງປະຊຸມພົບປະສະໄໝວິສາມັນຂອງປະທານ
ຄະນະກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມຊາຍ
ແດນທົ່ວໄປລາວ - ໄທ ວັນທີ 18 ພຶດສະພາ 2007 ທີ່
ຈັງຫວັດອຸດອນທານີ ຣາຊະອານາຈັກໄທ.

- ຮຽນ: ພະນະທ່ານພົນເອກ ບຸນຮອດ ສົມທັດ, ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະ
ຊວງກະລາໂຫມ, ປະທານຄະນະກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມ
ສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມຊາຍແດນທົ່ວໄປ ໄທ - ລາວ ທີ່ນັບຖື.
- ບັນດາທ່ານຄະນະກຳມະການຝ່າຍໄທ ແລະ ຝ່າຍລາວ.
 - ບັນດາທ່ານແຂກທີ່ມີກຽດທັງຫລາຍ.

ໃນນາມປະທານຄະນະກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມ
ຊາຍແດນທົ່ວໄປ ລາວ - ໄທ ແລະ ໃນນາມສ່ວນຕົວ ຂ້າພະເຈົ້າ ຂໍຖືເປັນກຽດຢ່າງສູງ ທີ່ໄດ້
ນຳຄະນະກຳມະການຝ່າຍລາວ ເດີນທາງມາເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຄະນະກຳມະການຮ່ວມມື
ຮັກສາຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມຊາຍແດນທົ່ວໄປ ລາວ - ໄທ ສະໄໝວິສາມັນ ໃນຄັ້ງນີ້.
ຕາມການເຊື່ອເຊັນຂອງພະນະທ່ານພົນເອກ ບຸນຮອດ ສົມທັດ, ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງ
ກະລາໂຫມ, ປະທານຮ່ວມຝ່າຍໄທ ແລະ ຄະນະ ພ້ອມທັງໃຫ້ການຕ້ອນຮັບ ຂ້າພະເຈົ້າ
ແລະ ຄະນະຝ່າຍລາວ ທີ່ເຕັມໄປດ້ວຍໄມຕິຈິດ ມິດຕະພາບ ອັນສະໝິດສະໝົມ ແລະ ອົບອຸ່ນ.

ຂ້າພະເຈົ້າ ສະແດງຄວາມຂອບອົກຂອບໃຈຢ່າງເລິກເຊິ່ງ ຕໍ່ຄຳເວົ້າອັນຈົບງາມ
ແລະ ມີຄວາມໝາຍສຳຄັນຂອງພະນະທ່ານ ທີ່ຢາກຮ່ວມກັນ ພິຈາລະນາໃນເລື່ອງຕ່າງໆ ທີ່
ພົວພັນເຖິງ ຄວາມໝັ້ນຄົງທາງດ້ານການເມືອງຂອງທັງສອງປະເທດ ຖືວ່າເປັນກອງປະຊຸມທີ່ມີ
ຄວາມໝາຍຄວາມ ສຳຄັນໃຫ້ແກ່ຄະນະກຳມະການທັງສອງຝ່າຍ ເພື່ອພິຈາລະນາບັນຫາ
ຕ່າງໆ ໃນການແກ້ໄຂ ກໍລະນີມົ້ງລາວ ທີ່ຫລົບໜີເຂົ້າເມືອງ ໂດຍຜິດກົດໝາຍ ຢູ່ປະເທດໄທ
ກັບຄືນປະເທດລາວ ໃຫ້ສຳເລັດຄຸນວຽກໄປດ້ວຍດີ. ຂ້າພະເຈົ້າ ຄິດວ່າບັນຫາມົ້ງລາວທີ່ຫລົບ
ໜີເຂົ້າເມືອງຜິດກົດໝາຍຢູ່ປະເທດໄທ, ການແກ້ໄຂຄືຈະບໍ່ມີບັນຫາຫຍັງຫຍຸ້ງຍາກເພາະ
ມັນແມ່ນເລື່ອງພາຍໃນ ລະຫວ່າງສອງປະເທດ (ລາວ - ໄທ), ພວກເຮົາເປັນເອກະພາບກັນ-

ຈິງໃຈມາກັນແກ້ໄຂເວລາໃດກໍໄດ້, ມັນບໍ່ເໝືອຈາກຄວາມສາມາດຂອງສອງຝ່າຍ. ແຕ່ລາຍລະອຽດນັ້ນ ມອບໝາຍໃຫ້ຄະນະອະນຸກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມຊາຍແດນທົ່ວໄປ ລາວ - ໄທ, ໄທ - ລາວ ຮວມກັນແກ້ໄຂ.

ຂ້າພະເຈົ້າ ມີຄວາມເຊື່ອໝັ້ນ ແລະ ຫວັງເປັນຢ່າງຍິ່ງວ່າ ກອງປະຊຸມສະໄໝວິສາມັນຂອງພວກເຮົາໃນຄັ້ງນີ້ ຈະເຕັມໄປດ້ວຍບັນຍາກາດອັນສ້າງສັນ, ກົງໄປກົງມາ ແລະໄດ້ຮັບໝາກຜົນເປັນຢ່າງດີ, ໃນນາມປະທານຮ່ວມຝ່າຍລາວ ຂ້າພະເຈົ້າ ຂໍກ່າວໄຂກອງປະຊຸມສະໄໝວິສາມັນຄັ້ງນີ້ຢ່າງເປັນທາງການ ນັບແຕ່ເວລານີ້ເປັນຕົ້ນໄປ.

(ສຳລັບລາຍຊື່ຄະນະຝ່າຍລາວ ມອບໃຫ້ກອງເລຂາເປັນຜູ້ສະເໜີ).

ຂໍຂອບໃຈ

ລະບຽບວາລະ

ກອງປະຊຸມຄະນະກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມຊາຍ
ແດນທົ່ວໄປ ລາວ - ໄທ ສະໄໝວິສາມັນ ທີ່ໂຮງແຮມນາຂ່າບຸຣີ ຣີສອດ ຈັງຫວັດ
ອຸດອນທານີ, ຣາຊະອານາຈັກໄທ ວັນສຸກ ວັນທີ 18 ພຶດສະພາ 2007.

- ລະບຽບວາລະທີ່ 1: - ພິທີເປີດກອງປະຊຸມ
- 1.1 ປະທານຮ່ວມຝ່າຍໄທ ກ່າວເປີດກອງປະຊຸມ ແລະ ແນະນຳຄະນະກຳມະການຝ່າຍໄທ
 - 1.2 ປະທານຮ່ວມຝ່າຍລາວ ກ່າວເປີດກອງປະຊຸມ ແລະ ແນະນຳຄະນະກຳມະການຝ່າຍລາວ.
- ລະບຽບວາລະທີ່ 2: - ພິຈາລະນາຮັບຮອງລະບຽບວາລະກອງປະຊຸມ.
- ລະບຽບວາລະທີ່ 3: - ເລື່ອງເພື່ອພິຈາລະນາຮ່ວມກັນ ໃນການແກ້ໄຂບັນຫາມື້ງລາວຫລົບໜີເຂົ້າ
ເມືອງໂດຍຜິດກົດໝາຍ ຢູ່ປະເທດໄທ.
- 3.1 ກໍລະນີເດັກມື້ງຈຳນວນ 21 ຄົນ
 - 3.2 ກໍລະນີມື້ງຈຳນວນ 152 (+3) ຄົນ
 - 3.3 ກໍລະນີມື້ງບ້ານທ່ວຍມາ້ຂາວ, ອາຳເພີເຂົ້າຕໍ່, ຈັງຫວັດເພັດສະບູນ.
 - 3.4 ການມອບໝາຍໃຫ້ຄະນະອະນຸກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍ
ຕາມຊາຍແດນທົ່ວໄປ ໄທ - ລາວ ແລະ ລາວ - ໄທ ຮ່ວມກັນແກ້ໄຂບັນຫາມື້ງຕໍ່ໄປ
- ລະບຽບວາລະທີ່ 4: - ຮັບຮອງຜົນກອງປະຊຸມ.
- ລະບຽບວາລະທີ່ 5: - ພິທີປິດກອງປະຊຸມ.
- 5.1 ປະທານຮ່ວມຝ່າຍລາວ ກ່າວປິດກອງປະຊຸມ.
 - 5.2 ປະທານຮ່ວມຝ່າຍໄທ ກ່າວປິດກອງປະຊຸມ.
 - 5.3 ພິທີລົງນາມບົດບັນທຶກກອງປະຊຸມ.
 - 5.4 ປະທານຮ່ວມທັງສອງຝ່າຍ ແລກປ່ຽນຂອງທີ່ລະນິກ.
 - 5.5 ຄະນະກຳມະການທັງສອງຝ່າຍ ແລະ ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ຕື່ມສະຫລອງຜົນສຳ
ເລັດກອງປະຊຸມ.
 - 5.6 ຄະນະກຳມະການທັງສອງຝ່າຍ ແລະ ຜູ້ເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມ ຖ່າຍຮູບຮ່ວມກັນ.

ບົດກ່າວປິດ

ກອງປະຊຸມພົບປະສະໄໝວິສາມັນ ຂອງປະທານຄະນະກຳມະ
ການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມຊາຍແດນທົ່ວ

ໄປລາວ - ໄທວັນທີ 18 ພຶດສະພາ 2007 ທີ່ຈັງຫວັດ

ອຸດອນທານີ ຣາຊະອານາຈັກໄທ.

ຮຽນ: ພະນະທ່ານພົນເອກ ບຸນຮອດ ສົມທັດ, ລັດຖະມົນຕີວ່າການກະ
ຊວງກະລາໂຫມ, ປະທານຄະນະກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມ
ສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມຊາຍແດນທົ່ວໄປ ໄທ - ລາວ ທີ່ນັບຖື.

- ບັນດາທ່ານຄະນະກຳມະການຝ່າຍໄທ ແລະ ຝ່າຍລາວ ພ້ອມ
ດ້ວຍແຂກທີ່ມີກຽດທຸກທ່ານ.

ກອງປະຊຸມສະໄໝວິສາມັນຂອງຄະນະກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະ
ຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມຊາຍແດນທົ່ວໄປ ລາວ - ໄທ, ໄທ - ລາວ ຄັ້ງນີ້, ໄດ້ດຳເນີນມາດ້ວນຄວາມ
ເຄັ່ງຮ້ອນ, ສ້າງສັນ. ກົງໄປກົງມາ ແລະ ຄວາມເຂົ້າອົກເຂົ້າໃຈຊຶ່ງກັນ ແລະ ກັນ ຖານພື້ນຖານ
ບ້ານໃກ້ເຮືອນຄຽງທີ່ດີ ແຕ່ຕື່ມຕະຫລອດປາຍ ເຮັດໃຫ້ກອງປະຊຸມມີຜົນສຳເລັດລົງຕາມຄາດ
ໝາຍ.

ໃນນາມປະທານຮ່ວມຝ່າຍລາວ ຂ້າພະເຈົ້າ ຂໍສະແດງຄວາມຂອບໃຈຕໍ່ທ່ານ
ປະທານຮ່ວມຝ່າຍໄທ ແລະ ຄະນະຝ່າຍໄທທຸກທ່ານ ທີ່ໄດ້ພ້ອມກັນປຶກສາຫາລືຫາຊ່ອງທາງ
ແກ້ໄຂໃນເລື່ອງຕ່າງໆ ທີ່ເຫັນວ່າສອງຝ່າຍຍັງມີບັນຫາຄົງຄ້າງຮ່ວມກັນເຂົ້າພິຈາລະນາໃນ
ກອງປະຊຸມວິສາມັນໃນຄັ້ງນີ້ໄດ້ສຳເລັດລຸ່ວງໄປດ້ວຍດີ. ເປັນການສອດຄ່ອງກັບນະໂຍບາຍ
ຂອງລັດຖະບານ ໂດຍລັດຖະມົນຕີວ່າການກະຊວງການຕ່າງປະເທດທັງສອງປະເທດໄດ້ຖະ
ແຫລງການຮ່ວມກັນໃນເດືອນມີນາ ແລະ ເດືອນເສມາ ທີ່ຜ່ານມາ.

ຂ້າພະເຈົ້າ ໃນນາມປະທານຮ່ວມຝ່າຍລາວ ພ້ອມແລ້ວທີ່ຈະຮ່ວມມືກັບຝ່າຍໄທ
ແກ້ໄຂ, ແຕ່ລາຍລະອຽດນັ້ນມອບໝາຍໃຫ້ພົນຈັດຕະວາ ປົວສັງ ຈຳປາພັນ ແລະ ພົນໂທ ນິພັດ
ທອງເລັກ, ປະທານຄະນະອະນຸກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມ

ຊາຍແດນທົ່ວໄປລາວ - ໄທ, ໄທ - ລາວ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃຫ້ສຳເລັດລຸລ່ວງໄປດ້ວຍດີ. ຖ້າພວກເຮົາຫາກພ້ອມກັນຈັດຕັ້ງປະຕິບັດໃຫ້ດີ ແລະ ມີຜົນສຳເລັດ ຕາມການປຶກສາຫາລືໃນຄັ້ງນີ້ ຈະນຳຜົນປະໂຫຍດອັນສູງສົ່ງ ມາໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນຂອງທັງສອງປະເທດ, ປະກອບສ່ວນອັນສຳຄັນເຂົ້າໃນການປັບປຸງເຮັດໃຫ້ຊາຍແດນກາຍເປັນຊາຍແດນສັນຕິພາບ, ມິດຕະພາບ ແລະ ການຮ່ວມມືຢ່າງແທ້ຈິງ.

ອວຍພອນໃຫ້ແກ່ພະນະທ່ານພົນເອກ ບຸນຮອດ ສົມທັດ ຈົ່ງມີສຸຂະພາບເຂັ້ມແຂງ, ມີຄວາມຜາສຸກໃນຊີວິດສ່ວນຕົວ ແລະ ຄອບຄົວ, ມີຜົນສຳເລັດໃນໜ້າທີ່ອັນສູງສົ່ງຂອງທ່ານ.

ອວຍພອນໃຫ້ບັນດາທ່ານຄະນະກຳມະການຝ່າຍໄທ ແລະ ຝ່າຍລາວ ພ້ອມດ້ວຍແຂກທີ່ມີກຽດເຂົ້າຮ່ວມກອງປະຊຸມຄັ້ງນີ້ ຈົ່ງມີສຸຂະພາບເຂັ້ມແຂງ, ມີຄວາມຜາສຸກ ແລະ ມີຜົນສຳເລັດໃນໜ້າທີ່ອັນມີກຽດຂອງທ່ານ.

ໃນນາມປະທານຮ່ວມຝ່າຍລາວ ຂ້າພະເຈົ້າ ຂໍປະກາດປິດກອງປະຊຸມສະໄໝວິສາມັນຂອງຄະນະກຳມະການຮ່ວມມືຮັກສາຄວາມສະຫງົບຮຽບຮ້ອຍຕາມຊາຍແດນທົ່ວໄປ ລາວ - ໄທ ຄັ້ງນີ້ ນັບແຕ່ເວລານີ້ເປັນຕົ້ນໄປ.

ຂໍຂອບໃຈ